

BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.
Telefon 110.

Társadalmi napilap.
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Szent éjszaka.

Brassó, 1911. dec. 23.

Különös ellentétet látok a természet és a lelkek világa között. A természetre ratette a tél hideg, dermedt, fagyos kezét, a lelkek világában pedig mintha napsugaras meleg tavasz volna. Öröm, a boldogság derűjével vannak a szívek bearanyozva s vajjon miért van mindez? Megértem, ha lélekben visszazálok a múltba s beletekintek abba az első csodálatos szent karácsonyi éjszakába, melynek sötétségét mennyei fény világította meg s néma csendjét az ég zenéje, az angyalok éneke törte meg.

Légy üdvözölve szent karácsony éje. Légy üdvözölve te szurtos kicsiny arab falu, mind azon helyek közül, amelyek a föld tekén vannak, legközelebb fekszel ahoz a szent helyhez, ahol az Isten fia látható alakban

egy csecsemő alakjában a világra született.

Nagy fontosságú történeti események helyét emlékjelek őrzik s vajjon a legnagyobb világesemény színterét mi jelzi!

Egy attemplomszerű üreget mutogatnak az utazóknak a betlehemi pásztorok ivadécai: a betszauri pásztorok. Korunk hitetlen modern gyermeke kigunyolja a jámbor pásztorokat s velük minket is, kik a karácsony éjszakát az Ó glóriás angyalival s betlehemi isteni kisdédével a legnagyobb valóságnak, a legfontosabb eseménynek tartjuk. A hitetlen világ gunymosolya, szánandó lenézése csak növeli hitünk erejét s élesíti lelkesedésünk tüzet. Csak olaj az, melytől még jobban fellángolunk s bátrabban állunk a betlehemi jászol elé, hogy ünnepeljük azt, kinek születése igaz örömeket s békeséget hozott le ide, csalfaság, elégedetlenség országába.

És itt eszembe jut, hogy miképpen ünnepeltek 1870-ben a Páris körül táborozó ellenségek. Éjjel tájban egyik francia katona odahagyva őrhelyét az ellenség táborába ment s a tábortüztől egy lövésnyi távolságban megállt és szalutált s aztán belekezdett egy karácsonyi énekbe. A németek áhitatos csendben hallgatták, amíg a francia az utolsó Noél is el nem énekelte s azután ők is hasonlóképp üdvözölték ellenségüket.

Ime a karácsony éj csodálatos, varázslatos ereje. Azokat békiti ki egymással, akik másnap egyik a másiknak golyójától esnek el.

A Párizs körül táborozókhoz hasonlít karácsony 3. estjén a világ képe. Egy pillanatra megnyílnak a szívek a karácsonyi örömek befogadására s béke jobbot nyújtanak az igaz hivek, mert a karácsony éj a béke és az örömek éjjele. Istenem, mily változatosak azok a karácsonyi örömek. Annyifélék mint a szívek,

Az anya

(Rajz.)

Írta: Dr. Kisgyörgyné Hitter Etelka

Végre pirkadni kezd a hajnal odakin. Beszűrődik a világosság a konyhó oldalán levő nyílásokon. Az ablakon keresztül már megismerhetné a tájat is az asszony. Vigyázva feláll tehát, nehogy ezáltal a konyhó elveszítse az egyensúlyt s kitekint. Ismeretlen helyeket lát. Azt azonban azonnal észreveszi, hogy nem a folyó medrében haladnak. A félelem most újra visszatér szívébe. Odamegy a gyermekekhez s átöleli őket. Éppen idejében. Az uszó konyhó egy nagyot zökken s belevágódik egy ledől fatörzsbe, majd félooldalra dől s a fedele is letörik. A konyhó így sem merül ugyan el de az asszony kénytelen: azt a helyzetét változtatni, melybe a konyhó feledése hozta. Kezei nem szabadok, azért lábával tojja

magát tovább, miáltal némileg helyreáll a konyhó egyensúlya.

Igy vannak aztán újra egy ideig. Hogy a konyhó megakadt a fatörzsbe s megállott, újra remélni kezdett asszony, de e remény nem sokáig bízatta, mert a korhadt fatörzs egy része most kettétörik s uat enged a konyhónak.

Most már világos nappal van. Rémülve látja az asszony, hogy hol vannak, hova mennek. A régi, elhagyott folyómederben, az ugynevezett holt folyóban. Iszappal megtelt, vízi folyódárral, hinárral benőtt helyen elkorhadt, összedől fűzfák között haladnak. Egy félrebillenés és ott a halál. Ha valamelyikük kiesik a konyhóból, annak vége. A legjobb uszó sem képes a hinárból kimenekülni. Ide, ebbe a veszedelmes helybe még a mentők sem igen merészkednek utánuk, mert ha a víz apadni kezd, a csónakul sem lehet majd megközelíteni. Minél beljebb haladnak, annál veszedelmesebb.

Most újra megakad a konyhó, de a nagy veszedelem csak most jön. Egy ma-

lomkereket hoz a víz utánuk. Maga körül forogva jön a kerék! egy fordulással szétüti a konyhót s nagyobb részét magával rántva tovább megy.

Az összeomló konyhó halálos ütést mért a nagyobb gyermekre. Az asszonymak balkarja, megbénult egy ütéstől. El kellett engednie a halottat, hogy az élőt el ne ejtse a karjából.

Néhány deszkadarab maradt ott a konyhóból, beleékelődve egy korhadt fűzfa mellé. Azon áll az asszony. A forró napsugár égetően süt le rá. Csipkedő legyek repülnek arcába, el nem tudja kergetni, mert ép kezével kisdédét szorítja magához azonkívül a legkisebb mozdulatra elveszthetné lábaitól a talajt. A kis csecsemő pedig szájával anyja keble felé fordulva keres... Keresi az ételt, az édes anya tejét. Szopni akar. Az anya segít s a kicsiny möhön szivja magába anyja kebeléből az életet adó táplálékot.

Eljön az est is, még mindig szerencsétlen helyzetében van az asszony. Az éh-

Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZÍTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája
Kapu-utca 72.

mint a lelkek. Más örömtől repes az ártatlan gyermeki lélek s más a felnőttek örvendezése. Melyik édesebb, melyik kedvesebb, nem kérdem. Hisz mindnyájan ismerjük azt a boldog k ort, amikor naiv gyermeki szemmel néztünk a krisztknidire, amikor azt hittük, hogy a karácsonyfának fön az égben nőtt a fája s az aranyos diókat, meg mosolygó almákat az angyalkák aggatták föl rája. De ennek az időnek már vége. Illuziónk szét foszlott, csalódásunk eloszlott. De minek is beszélek illuzióról, csalódásról. Hisz a karácsony éj nem a népek képzeleteinek legendás szüleménye, hanem a leginkább csodálandó isteni tény, a megváltani akaró isteni szeretetnek beállítása a világ folyásába. Föl tehát a szivekkel, mert közibönk jött az isteni szeretet és kegyesség a betlehemi kisdéd alakjában menjünk tehát s imádjuk Öt. Hisz hívogat, integet bennünket, mert szeretete ma is a régi!

(t. l.)

Istentisztelet sorrendje:

Holnap, Advent IV. vasárnapján Karácsony első és másodnapján a **plebánia templomban** szt. misék: 6, 7, 8, 9, fél 12 órakor. D. e. 10 órakor szent beszéd, énekes szt. mise. Délután 5 órakor keresztény tanítás, litánia, áldás.

ség is kezdi kinezni. A kicsi pedig folyton kér. Ugy látszik keveset talál, mert nyughatatlanul fordítja fejét hol jobbra, hol balra. Az éhség kinezza most már a csecsemőt is. Folyton sir . . .

A hosszú éjszakát átsírta a kicsiny; át- imádkozta az anya. A kicsiny gyermek hangja már alig hallatszik, oly rekedt a sok sirástól. Piciny ajkai felrepedtek a sok szomjúságtól. Az anyát is égető szomjúság kinezza. A lábai alatt levő vizet ha nehezen elérhetné is, nem olthatja el vele szomját, mert az éjjel lefolyt a víz csaknem egészen s a visszamaradt zöld békanyállal van tele: féreg nyúzsög minden csepjében. Már a második napot töltik itt, a kicsiny most már semmi táplálékot sem talál anyja kebelében. Önmaga is már alig áll lábain. Ha még egy pár óráig nem mentik meg őket, éhen hal a csecsemő.

Pedig éhségtől vonagló kisdédéért életét is feláldozná az anya.

Ekkor eszébe jut a pelikán meséje: a pelikán, ha ételt nem talál fiának, akkor ön-

Szt. János templomban. Szt. misék; 7, fél 9 órakor. D. e. 10 órakor szent beszéd, énekes szt. mise d. u. 3 órakor litánia.

Növerek kápolnájában. Szt. misék: 7. és 9 ó. Délután 4 ó. litánia áldással, szt. beszéd cselédotthoniaknak.

KARÁCSONYRA

olcsó képes-könyvek, mesék-könyvek, ifjúsági iratok, játékok A-B-C-ek, társasjátékok stb. nagy választékban

CSIBY Béla könyv-kereskedésében
KOLOSTOR-UTCA 29 sz.

KARÁCSONYFA-DISZEK !!
óriási választékban, olcsó árban raktáron

ALBUMOK EMLÉKKÖNYVEK.
Legnagyobb raktár Brassóban
az összes imakönyvekből !!
— SZENTKÉPEK ÁLLANDÓAN RAKTÁRON. —
Legszebb
KARÁCSONYI és UJÉVI KÉPESLAPOK.
Gyönyörű levélpapírok. Névjegyek. Kölcsönkönyvtár. Hírlapelárusítás.
Az összes festészeti kellékek.
Legnagyobb választék festőmintákban.

Hirek.

Brassó, 1911. dec. 23.

Karácsonyi ének.

Irta Molnár Géza.

Zendülj meg, csendülj meg
Kis tornyunk harangja,
Hirdesse ércszavad,
Hogy a világ hallja:
„Ma született Jézus,
Világ Megváltója,
Egyszerű barlangba,
Rongyos istállóba? ! ! .”

Zengjen harsogással,
Mintha angyal zengne —
Elinduta József
Juda Bethlehembe.
Vele volt jegyese,
Mária, az áldott,
Kire a Szentlélek
Áldásával szállott.

Nem volt aranypénze,
Dus kincse szegénynek,
Nem is fogadták be
Sehol sem vendégnek;
A városon kívül
Silány barlang állott;
József és Mária
Szállást ott találtak.

Itt született Jézus
Az éjnek csendjébe,
Nem is tudott róla
Bethlehemnek népe;
De tudta a nagy Ég,
Tudták az angyalok;
Jámbor pásztoroknak
Hirdette is szavok.

El is jöttek hozzá
Jámbor pásztornépek,
Boldogan hajtának
Mind előtte térdet —
Ajándékot adnak,
Amit Isten adott.
Szívesen megosztják
A szerény falatot.

Zendülj meg, csendülj meg
Kis tornyunk harangja.
Hirdesd a világnak,
Minden ember hallja:
„Ma született Jézus;
Jöjjetek, imádjuk,
Hiszen Ő a kincstünk,
Az üdvünk, válságunk.”

keblét szakítja meg és vérével táplálja őket, mondja a mese.

Egyik karját nem bírja mozdítani, a másik keze nem szabad, mert azzal gyermekét tartja, azért szájával segít magán. Fogaival letépi a ruhát és beleharap a saját vállába. Fogainak nyomán, piros gyöngyszemek alakjában jelennek meg az első vércseppek. Odacsusztatja kicsinykáját, hogy a kis szájával elérhesse a sebet. És a kicsiny szivja, átszivja az életet anyjából.

Arcára visszatér az élet színe. Amily mértékben kezd sápadni az anya, olyan mértékben pirul a csecsemő arca. Fájdalmat nem érez az anya, csak mintha álom akarna jönni reá a vérvesztés nyomán, úgy érzi. Térdei inogni kezdenek, kénytelen mepróbálni a leülést. De elsiklik az egyik fadarab a lábai alól s ő hanyati esik derékkal a tüzfának. A csecsemő elveszti a sebet és sirni kezd.

A tüzfának egy kiálló csonka ága késhegyként hatol az anya oldalába. Mintegy magához szegezte az anyatestét. Már alig

lát valamit; a fájdalmat is csak tompán érzi; de eszmélete még nem hagyta el. Hallja a kiáltó hangokat, melyek őt kérdezik, de felelni nem bír. Hallja a férj hangját — aki minden veszedelemmel szembeszáll — csakhogy övéhez jusson; hallja az ősz lelkipásztor bizalommal teljes zsoltárénekeit — aki nem törődve aggsága terheivel, résztvesz a mentés nehéz munkájában, csakhogy egy hívót megmentve lásson. Mindezeket hallja, de nem bír mozdulni. Merevedő karja erősen szorítja magához kisdédét. Ennek sirása nyomra vezeti az apát.

— Hála neked Mennyei Atyám, gyermekem meg lesz mentve, — sóhajt magában s midőn a férj, az apa odaér, úgy kell kikapcsolnia az élet haldokló karjából. Az ősz pap pedig ki élete kockáztatásával eljött idáig, áldólag terjeszti ki kezeit a haldokló fölé.

Igazi anya voltál leányom. Megérdemled az örök boldogságot!

BLÖSZ KÁROLY

női- és férfi-divatáru-üzlete
BRASSÓ, Kolostor-utca 12.

Összes áruit mélyen leszállított árakban adja el, különös alkalom téli áruk és maradékok olcsó beszerzésére.

!! Új helyiség 1912. augusztus 1-től Kolostor-utca 7 szám alatt lesz !!

Olvasóinknak és lapunk jóakaróinak, nemkülömben munkatársainknak b. ünnepeket kívánunk. Lapunk következő száma szerdán jelenik meg.

Éjjeli szt. mise. Karácsony éjjelén a szokásos szt. misét 12. ó tartják a plebánia templomban, ugyanabban az időben a szt. János templomban is lesz éjjeli szt. mise.

Karácsony harmadnapján az Istenisztelet mint hétköznapi lesz, reggel 6. és 7. ó. szt. misék.

Kongregánisták kéretnek vasárnap délután — a vecsernye után énekpróbára eljönni. A próba ott lesz, ahol a mulkor volt.

Karácsonyfa ünnepély. A brassói r. k. jótékonyági egyesület ruhakiosztási ünnepélyét ma d. u. 4 ó. tartották szép számu közönség jelenlétében. A szokásos karácsonyi ének után az apátplebános tartott szívhez szóló beszédet a karácsonyi örömről. Ezután következett a ruha és ajándék kiosztás. Száznál több gyermek részesült ajándékban. Fiala Antal elnöknek a szép ünnepből a legnagyobb jutott, hisz ő a lelke és irányítója az egyesületnek.

Az új gyógyszerárszabvány. Mivel egyes gyógyszerek árai ingadozásnak vannak alávetve, a m. kir. belügyminiszter az érvényben levő „Gyógyszerárszabvány” módosítását látta szükségesnek s az országos közegészségügyi tanács javaslata alapján el is készítette. Az új Gyógyszerárszabványt a hivatalos lap mai száma közli.

Gondnokság. A brassói kir. törvényszék Panaszí Péter brassói illetőségű és lakost elmebetegség miatti gondnokság alá helyezte.

Nyilvános köszönet. Leghálásabb köszönetünket fejezzük ki Schütz T. fiaik uraknak a szegény gyermekek részére küldött 15 mtr. barchentért, Feminger Henrik urnak 5 K. szives adományért és Fischer Sámuelné urnőnek a küldött ruhákért. A Brassói Magy. Jót. Nőegylet elnöksége.

A tuiforró ételek — a rák előidézői. Kinában, amikor egy benszülött család letelepszik az ebédlovasztal mellé, annak férfitagjait, illetve, ha vannak, férfi vendégeit szolgálják ki legelőször. Az eléjük letett ételek szinte izzanak a forróságtól. A család nőtagjainak várniuk kell mindaddig, míg a férfiak el nem fogyasztották az ebédet, ők csak akkor kezdhetik meg az étkezést és nekik rendszeren csak félig elhűlt, langyos ételek jutnak. A kínai férfiak hozzá szoktak a legforróbb ételek élvezéséhez és sok amerikai vagy európai embernek megégetné a nyelvét az a rizs, bab, borsó és kukorica, amelyet ők látható élvezettel magukba kebeleznek.

Ez a kínai étkezési etikett. Lássuk most már a következményeit. Sehol sem fordul elő annyi torok és gyomorrákos megbetegedés, mint Kinában a férfiak között. Míg a kínai nőknél ez a nyavalya szerfölött ritka, jóformán sehol sem fordul elő.

Ezt a jelentést tette egy tudós orvos. Dr. Bachford a rák ellen küzdő orvosi társaság Londonban legutóbb megtartott évi gyűlésén. Szerinte a torok és gyomorrákos megbetegedésének egyik fő oka a tulmeleg

ételek élvezése. Amint bebizonyított dolog, hogy a fehérbőrűek közül azok kapnak leggyakrabban ajak rákot, akik a szivarukat vagy cigarettájukat egészen a végéig el szokták szívni s az égő dohány hőségének az ajkukat gyakorta kiteszik.

Ezzel egyúttal megadta a rák ellen való védekezésnek legegyszerűbb módját: So-hase együnk tuiforró ételeket és soha se szívjuk el egész a csutkáig a szivart vagy a cigarettát.

Elveszett kutya. Elveszett egy 5 hónapos barnaszőrű (sima, feje drót szőrű) vizsla kutya. Neve Hedda. Megtalálójá jutalomban részesül, ha a rendőrségen átadja.

Hangverseny a Koronában. Holnap, vasárnapon este a Korona szálloda éttermében a katona zenekar hangversenyez.

Melyik gyógyszerár lesz nyitva? Holnap (vasárnap) december hó 24-én a. belvárosi gyógyszerárak közül Róth Viktor a (medvéhez), 25-én Stenner Frigyes (az arany orosz lányhoz) Kapu-utca 23. 26-án Hornung Gyula a (szerecsenyhez) Virágsor 7. szám alatti gyógyszerára lesz nyitva.

Szerkesztői üzenet.

Karácsony est. Szépek a gondolatai, kedves dolgokról mesél, de nem közölhetjük.

Nagymama Vártuk és várjuk az igéret beváltását. Tárgy azt hisszük, bőven van. Oh szép karácsony! Elkésve jött Jövőre.

APOLLO BIOSKOP

Péntek és Szombat
December 22. és 23.—

Orosz népelet (látványos)

Hubertus lovaglás Szegeden (Sport)

A tanítvány (humoros)

Felstült szerelmesek (humorös)

Megbosszult becület)

társadalmi dráma

3 felvonásban

1000 méter hosszú film

Vasárnap és Hétfőn

December 24 és 25.—

Rendőrkutyák (látványos)

Festői dauphine (természetes)

Tontolini ur állást vállal (humoros)

Uj cselédek (humoros)

Uri betörők (humoros)

Hópelyhek (Dráma)

Két vefélytárs (Dráma)

Mexikói vér (Dráma)

Műsoron kívüli szám!

Csak vasárnap látható

Oberammergaui Passiójáték

Jézus Krisztus születése,élete

halála és mennybemenetele

adatnak.

Vasárnap csak 3 előadást tartatnak fél 3. 4 és 6 órákor.

Hétfőn és kedden 4—4

előadás.

Boldog karácsonyi ünnepeket kíván az igazgatóság.

Dr. Hankó Domokosné ajánlja,
különbféle gyártmányu kitűnő

Zongoráit

és

Pianinóit.

Kolostor-utca 28 sz. I. emelet.

Zongorákat és pianinokat

bérbe ad.



Mit vegyek
család-
domnak??

A legjobb

●●● KARÁCSONYI
AJÁNDÉK ●●●●●

egy

**GRAM-
MOFON.**

Barthelmie György

író-, számoló-, diktáló-, és varrógép, villany- és fizikai szerek, gramofon, lemezek, valamint az összes alkatrészek különlegességi üzletéből.

— BRASSÓ, KAPU-UTCA 41. —

!! A felsorolt gépek javító műhelye !!

!!UJDONSÁG NÁZIASSZONYOKNAK!!

Családi térsztagyúrógép.

„KORONA”

szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangu szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdők Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkamra fény képesek részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély Társaskocsi minden vonathoz. Autóbillgarage A legnagyobb zléssel és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és külföldilap és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játékszoba. Páholy. Elegáns éttermek és szeparék. Finom porok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étkek Pilseni-, bajor és angol sörök.

Mäder János
igazgató

Akinek szándéka célszerű **Karácsonyi ajándékokat mérsékelt árak mellett** beszerezni, az forduljon bizalommal az új üvegkereskedéshez,

VIKTOR PURI BRASSÓ, Villa-utca 2 szám (Hirscher-utca sarkán.) ahol gyertyák, valamint gyönyörű kará-

csonyfadisz nagy választékban, vásárlási kényszer nélküli megtekintésre ki van állítva. Ugyanott legnagyobb raktar rendes, valamint lefelé égő **gázizzóharisnyákban** légszesz, valamint mindennemű folyékony anyagok részére.

*Köszönet
Károly
igazgató*

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!
Hol?
Goldmann N. P. utóda cégnél,

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírnévnek örvendő

kész férfi-, fiu-, és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnái is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apa ztani kívánom és így elhatároztam, hogy az üzletem kirakatában is látható

férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel
**GOLDMANN N. P. utóda
SAMUEL LIPOT**

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történik. Szerződés szerűleg a magyar vasúti alkalmazottak egyedüli szállítója.

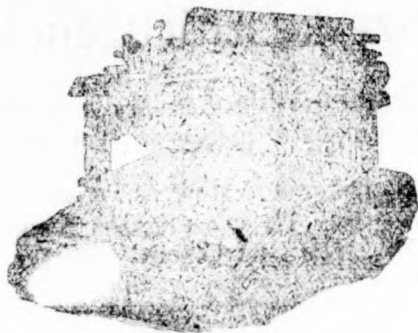
Schreiber Ed.

vegyes elelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta poste és vasúti szétküldések.



A múlt a múlté,
a jelen és a jövő a
!!! Smith-Bros írógépe !!!

Kérjen prospektust
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u. 17



„EVOE“

haj-

csodaszer

hebizonyíthatólag

h a t á s o s !

kopaszság, hajhullás, hámítás elleni szer „Evoe“ erősíti és felfrissíti a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növést. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőratka ellen. Nagy tégeiy 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság főraktára:

Balog J. Wien II/623 Präterstrasse 57.

KAPHATOK jutányos árak és feltételek — mellett —

részletfizetésre is

elsőrangú gyármányu mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranynemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítek. Nagy választék nemzetí zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

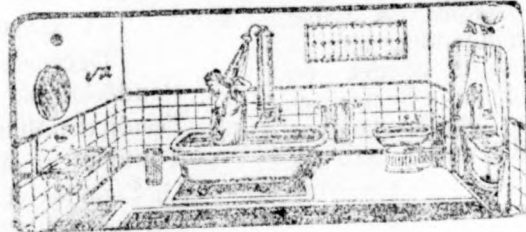
Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvétettek.

LEXEN EDE

Bádogosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

elvállal minden épület- és diszínű bádogos munkálatokat, valamint szelözte ök és villamos csengők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet- és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádogárukban, úgyszintén nagy választék fürdőkban — — — — — fürdőkályhák és closetekben.

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !

Javításokat pontosan, mérsékelt áramk mellett.

Schmitz József

Műkelme festő és vegyészeti ruha-tisztító intézet. Közép-utca 12. Fióközet: Kolostor-u. 25. Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

!Fehérnemű mosás és fényvasalás !



„LOLA“

fésűk és fogkefék kaphatók gyógyszerárakban drogueriákban és minden jobb szaküzletekben.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű

BUTORCSOMAGOLÁST.

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

Egy jókarban levő
pedálos cimbalom
olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.